

联合国



安全理事会

正式记录

第三十四年

第 2127 次会议

一九七九年三月十五日

纽约

目次

	页次
临时议程(S/Agenda/2127).....	1
通过议程.....	1
被占领的阿拉伯领土的局势:	
1979年2月23日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/13115).....	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照1964年所通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于1965年1月1日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

第 2127 次会议

1979年3月15日星期四下午3时在纽约举行

主席：**莱斯利·O.哈里曼先生**(尼日利亚)

出席者有下列国家代表：孟加拉国、玻利维亚、中国、捷克斯洛伐克、法国、加蓬、牙买加、科威特、尼日利亚、挪威、葡萄牙、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和赞比亚。

临时议程(S/Agenda/2127)

1. 通过议程

2. 被占领的阿拉伯领土的局势：

1979年2月23日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/13115)

下午4时15分会议开始。

通过议程

议程通过。

被占领的阿拉伯领土的局势

1979年2月23日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/13115)

1. **主席**：根据以前各次会议所作的决定，我请埃及、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、以色列、约旦、黎巴嫩、毛里塔尼亚、巴基斯坦、塞内加尔、索马里、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、也门、南斯拉夫、越南的代表和巴勒斯坦解放组织的代表参加辩论，但是无表决权。

应主席邀请努赛贝赫先生(约旦)、布卢姆先生(以色列)和特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)在安理会议席就座；阿卜杜勒·梅古伊德先生(埃及)、霍拉伊先生(匈牙利)、贾帕尔先生(印度)、苏翁多先生(印度尼西亚)、谢米拉尼先生(伊朗)、巴菲先生(伊拉克)、图埃尼先生(黎巴嫩)、卡内先生(毛里塔尼亚)、奈克先生(巴基斯坦)、法尔先生(塞内加尔)、侯赛因先生(索马里)、苏赫卢勒先生(苏丹)、舒菲先生(阿拉伯叙利亚共和国)、埃拉尔普先生(土耳其)、马尔蒂年科先生(乌克兰苏维埃社会主义共和国)、何文楼先生(越南)、哈达德先生(也门)和科马蒂纳先生(南斯拉夫)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

2. **主席**：我谨通知安理会各理事国，我收到了卡塔尔代表和德意志民主共和国代表的信，信中要求邀请他们参加讨论。根据惯例，我建议，按照宪章的有关规定和暂行议事规则第37条，经安理会同意后，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

应主席邀请，贾马勒先生(卡塔尔)和弗洛林先生(德意志民主共和国)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

3. **主席**：第一位发言人是卡塔尔的代表。我请他在安理会议席就座并发言。

4. **贾马勒先生**(卡塔尔)：先生，请允许我首先为你在本月份担任安全理事会主席这一重要职务向你致以最诚挚的祝贺。你是关心反对种族主义和种族歧视斗争的忠诚战士，你在尼日利亚带头维护南部非洲和世界其他地区的自决原则和自由；你个人的这些业绩使你成为领导目前这一场辩论的理想人物。这场辩论是辩论因以色列蚕食吞并巴勒斯坦人的家园以及企图

肉体消灭巴勒斯坦人而影响到巴勒斯坦人的生存和自由权利的问题的。

5. 我还要向科威特的阿卜杜拉·比沙拉大使致敬；他在整个动乱的2月份担任安理会主席，他的献身精神和经验丰富的领导对于成功地解决提到安理会来的各项问题是起了有益作用的。

6. 我们今天讨论的问题是我们已经用了许多时间和精力去审议的问题。对于这个问题，安理会的常任理事国和非常任理事国一直有基本一致的意见，然而甚至到了现在仍极需解决一个问题，那就是说，由于被占领的阿拉伯领土的严重局势和以色列亵渎耶路撒冷的圣地所造成的对国际和平与安全的威胁问题尚未解决。

7. 11年前，当以色列当局决定吞并耶路撒冷城，着手策划蓄意取消伊斯兰教和阿拉伯在这个城市的地位时，安全理事会就作出了反应，一致响亮地驳斥了以色列对这个圣城提出的一切要求。此后，以色列占领当局悍然不顾国际法的原则和禁令以及联合国的决定和决议，强行在这个圣城推行殖民化的进程和怀柔政策，这是明目张胆违反1949年8月12日的日内瓦公约有关战时保护平民的条款的。¹以色列这样做一直从一个安全理事会的常任理事国所表示的声援中得到鼓舞和帮助。这个常任理事国一面说以色列的占领是非法的，是有碍和平的，另一方面却向以色列提供为维持在用侵略手段征服的领土上的占领军所必须的财政和军事援助。

8. 这个犹太复国主义国家在耶路撒冷的倒行逆施本身固然骇人听闻，但必须和以色列在巴勒斯坦人家园以及在叙利亚和埃及的被占领领土上的种种野蛮行径联系起来看。光是在西岸，以色列到目前为止便安插了76个定居点，9万名以色列居民居住在这里。这些定居点是建立在从合法的土地所有者那里没收的约350,000杜努姆的土地上的。为了给这些定居点腾地方，好些阿拉伯城镇整个被毁，原来的阿拉伯土地所有者被赶走。

9. 以色列的野蛮行径，如对稍有反抗迹象的无

¹ 联合国：《条约汇编》，第75卷，第287页。

辜平民实行大规模报复和集体惩罚，这在现代史上是前所未有的。被占领领土上的居民遭到各种形式的暴行和摧残，近来连以色列的一些最亲密的朋友对此也纷纷表示震惊和沮丧。近来根据美国国务院的正式文件写成的报告证实了无数起受酷刑和非人待遇的案件。凡此种种清楚地驳斥了以色列政府声称此类做法不过是个别事件的谎言。

10. 生活在残暴的以色列占领下的巴勒斯坦人民的忍耐是有限度的，伊斯兰国家的忍让也是有限度的。信奉伊斯兰教的八亿人民决心尽最大的努力恢复伊斯兰教和阿拉伯在耶路撒冷的地位。讨论和谈判的时间也许不多了，因为每天都造成新的既成事实。以色列的每一个新的预算和政府决定都为建立新的殖民地和扩充现有的殖民地提供财源。这不仅与全面和平的概念不相容，而且排除了哪怕是有限解决的可能性，把以色列的狂妄自大暴露无遗，其寻求和平无非是为愈来愈多地侵吞阿拉伯土地争取时间的一种阴谋而已。

11. 以色列当局加快有计划地进行旨在改变并最终消除耶路撒冷圣城和被占领的阿拉伯领土的宗教、历史和民族特性的做法已达到惊人的规模，迫使我国政府在安理会的本次会议上讲话，希望安理会立即采取有效行动，使以色列按照所有联合国的有关决议，完全撤出所有被占领的阿拉伯土地，特别是耶路撒冷，恢复巴勒斯坦人民的合法权利。

12. 在这方面，鉴于以色列力图使所有外国大使馆都迁到耶路撒冷圣城去，并使之成为它的首都，我们要声明卡塔尔国家的立场是：同意以色列的这一要求将被看作是对我们对耶路撒冷城的阿拉伯特性的信念的一种侵略行动，被看作是对伊斯兰圣地的一种亵渎，这是决不能让其得逞的。

13. 最后，我要要求安全理事会负起责任来，强烈谴责以色列的侵略行动，并利用宪章所规定的一切手段，包括第七章所规定的手段，促使以色列遵守安理会的各项决议。在我前面发言的各位代表到目前为止所提出的建议是合理而现实的。这些建议包括以色列暂停进一步在阿拉伯土地上搞殖民化和没收的行动，并成立一委员会在现场调查情况。

14. 我们相信，安理会会保持它作为保卫世界和平与安全的工具的信誉，将通过一个体现上述建议的精神的决议。

15. 凯瑟先生(孟加拉国)：主席先生，让我再次对你在这一危机四伏的关键时期果敢地引导本理事会的工作表示赞赏。你一直能干地、冷静地、周到地、耐心地、巧妙地指导了我们的工作，你应得到我们无限的钦佩。我们感谢你并保证向你提供最充分的合作。

16. 过去两个月，安理会一直忙于处理事关联合国根本存在的问题。对我们全球社会有约束力的国际法的根本原则正受到威胁，尊重一切国家的主权、领土完整和政治独立，不使用武力或威胁使用武力，不干涉、不干预别国事务，严禁用武力夺取领土，和平解放国际争端等原则也正受到威胁。这些原则是管理任何文明社会的准则的精髓。这些原则以各种不同方式反映在世界上国家或国际的成文或不成文的基本法中。孟加拉国一贯支持召开安理会会议，以便对付显然违章的情势，揭露违章行动，不管所谓严酷的政治现实如何，寻求补救行动。

17. 安理会一方面力图立即处理好当前的各种挑战，另一方面它对它讨论处理已有十一个年头的一个问题不能不闻不问，安之若素。这一问题已使安理会负起其受托维护国际和平与安全的主要机构的责任的可信性受到了严重的侵蚀。

18. 考虑到这一情况，孟加拉国欢迎约旦所提的审议被占领的阿拉伯领土的局势的要求，因为这一议题就其整体来说，体现了对联合国宪章的一切原则的否定、拒绝和违反，是悍然不顾和有意蔑视联合国各会员国的愿望。它等于证明国际社会的意志，特别是安理会的意志是不起作用的。

19. 自从安理会专门审议这一议题并于1976年11月11日一致声明决定“不断密切注意情况，必要时再召开会议”(第1969次会议)，又已过了两年。因此，约旦的请求及时地提醒人们揭开盖子，好让这个问题暴露在光天化日之下。作为伊斯兰会议的42个成员国，包括孟加拉国，毫无保留地赞成这个请求。它们关于这个问题的一致宣言现已提交给安理会〔S/13145〕。

20. 孟加拉国严重关切是由于这样一个明显的事实，即根据法律，占领充其量只能是有限的临时的局面，一种暂时的现象。以色列留在这些土地上足足有十一个年头了。它有计划地采取永久性措施，奉行与按联合国宪章规定作为一个占领国应负的义务完全不相容的政策。

21. 要维持现状是做不到的。那是非法的，因为它所依据的是用征服手段占领为前提，这是不可接受的。更有甚者，这是不道德、野蛮的和不公平的，是赤裸裸地挑起对抗和持续的冲突。

22. 事后以所谓安全利益为理由，或胡说什么所谓的家园，古老的圣经提到过因而是合法的，都只能造成危险的无法逆料的后果。企图通过购地交易，通过付补偿费或通过其他显然是正常的手段获取领土的做法，在用武装力量占领的局面下，其合法性，即使是最低限度的合法性也得不到承认的。要是承认了这些前提，哪怕是其中的一个，就会不可避免地使天下大乱。这样一种说法构成一个危险的反复无常的先例。它会使联合国宪章所规定的禁止侵略者占有侵略成果的根本原则变成无效的东西，并会不可避免地为国际无政府主义大开方便之门。

23. 以色列继续以安全为理由来为其占领辩解，硬把不合法的事说成是行为通则，这违反了1899年和1907年关于陆地战的法律和习惯的海牙公约的文字和精神，违反了1949年关于在战时保护平民的日内瓦公约，而违反安全理事会和大会通过的无数决议就更不必说了。这些决议一再重申是适用于以色列1967年以来占领的阿拉伯领土的。

24. 这个占领国现正采取的措施看来不再与安全的考虑有任何关系。这些措施的目的显然是要达到在某种确定的范围内的更大的预谋，说具体一些就是蓄谋已久的扩张主义政策。这一政策现已明显，自从以色列占领的那一瞬间起便已表现得很清楚。这一意图的付诸实施无非是日后搞殖民主义，它所造成的恶果也是十分明显的。

25. 因此，问题的实质不再是剥夺人权这一简单因素——尽管这也表现得很明显，而且每天在升级——而是侵犯了政治权利。正如巴勒斯坦人民行使不

可剥夺权利委员会一再强调指出的，占领这一事实本身就是根本上侵犯了人权。

26. 以色列蓄意吞并的确凿证据是：它迫不及待地鼓励和批准建立农业、工业和居住区，作为这种居住区的网络的长运蓝图的一部分。最终的目的建立约二百万以色列移民的永久性住区，把现有的巴勒斯坦居民包围起来，永久分割大片阿拉伯领土，特别是赖以生存的天然资源。

27. 约旦代表在发言中毫不含糊地说明了这一图谋的严重性，他还提供了详尽的文件和地图作为证据，巴勒斯坦解放组织的代表还用直观工具来展示以色列妄图达到的规模。巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会和调查以色列侵害占领区内居民人权的措施特别委员会的报告以详细的图表作了补充说明。毫不奇怪，这些不仅被这一区域以外的客观的无可置疑的资料来源，而且还被以色列本身的最高政府当局的官方记录和言论证实了。这些是对以色列的一篇强有力的檄文。在我们前面发言的每一位代表同声一致地认为，以色列呆在那里和所作所为是非法的。

28. 这些领土上不断恶化的局势不可能按同情以色列的人们的愿望而消失。真实的情况是，以色列一直千方百计地鼓励犹太复国主义移民到那里去定居，不允许因1967年的敌对行动而被迫离开家园的人逐渐分阶段地返回，并在那以后驱赶、撤出当地阿拉伯居民，把他们驱逐出境，转移，使他们流离失所。没收和征用阿拉伯人的财产和其他较为隐蔽的侵吞财产的行为仍在继续进行。这些事实是证据确凿的，是无法以虚伪的安全需要为由加以掩盖的。这是掩盖不了以色列扩张主义的野心的。这充分证明以色列计划建立长期的统治。以色列对当地居民所奉行的政策也显然是与此目的相辅相成的。这一政策的主要目的是使居民经常面对生活在军事奴役下的现实从而消磨他们的意志，这也是明显的。因此大规模逮捕、拘留、虐待、折磨、恫吓、报复和酷刑是司空见惯的事，公开的或隐蔽的都在有增无已。与此同时，掠夺天然资源，特别是西岸北面的一片水源及其他稀有资源的长运计划——已在进行的计划——是更加危险的剥夺。

29. 也许以色列政策的最可恶的方面，即构成

其在被占领领土的非法的政治和不人道的行为中总体部分的方面是它力图改变耶路撒冷的地位，把它犹太化，吞并掉。埃及代表是这样恰如其分地说明情况的：

“……安理会今天所审议的问题超越了所有人为的地理和政治界限。安理会的行动、审议或无所作为，不仅将深刻地影响到一个民族的命运，还将深刻影响到各大洲千百万穆斯林和基督教徒的宗教感情和精神遗产。”〔第2123次会议，第140段。〕

30. 以色列的这些计划已在全球激起道义上的愤慨和深刻的不满。耶路撒冷象征着世界三大宗教的发祥地，它体现了人类的三分之二以上的精神和智慧的贡献。它始终是各代人共处、团结、忍让的一个永久性的丰碑。保留这个圣地的历史及宗教遗产，把它维护起来免受污损和亵渎，使世界各地的人都可以到这里来朝圣，乃是耶路撒冷当地的信奉伊斯兰教和基督教的巴勒斯坦公民长期的责任。他们是这些历史性地点的举世公认的守卫者。以色列现在正企图取代他们，硬把他们挤掉，不让他们履行亘古以来的责任。可是以色列还不以此为满足，它谋求的是不分青红皂白地干涉宗教自由和惯例，污渎圣书、敬神的遗物和地方，把古老的清真寺变成犹太教堂，掠夺无价之宝的文物。这些并不是孤立的事例；这些是以色列既定的坚持破坏的做法的一部分。

31. 如前所述，在政治上，以色列图谋用堡垒式的定居点把耶路撒冷包围起来，使之与外界隔绝，然后把它吞并掉。以色列的这种目的在于明目张胆地吞并和有计划的侵犯行动是铁证如山的，以色列人自己有计划地在文化和政治上推行犹太化的行动也是很少掩饰的。新闻报道也进一步无可争论地证明，以色列议会今年年初已通过了特别立法草案，要求所有外交官必须把他们的主要办公室迁往耶路撒冷首都。这足使征服合法化的最后批准行动。

32. 孟加拉国全心全意地赞成安提阿派正教会教长在拉合尔伊斯兰最高级会议上充满激情的致词。黎巴嫩代表〔同上，第161和第162段〕和约旦代表〔第2124次会议，第140段〕详细地引述了致词的全文。它恰当地概括了大多数世界人民的情绪。其中特别有一段值得在此再引述一遍：

“巴勒斯坦人把继续保留传统视为一种受到珍惜的嘱托，这种传统是一个紧急的召唤，要求把耶路撒冷交还给以它为家园的人民。在我们看来，保护石碑，即使是圣地，也不可能比保护人民的生存更为重要。”

33. 安理会必然知道这一局势所具有的爆炸性的危险。因为十多年来，它一直就这个问题通过各种决议。在国际社会的持续呼吁下，大会的无数决议体现了这种呼声。这些决议一再表示安理会对被占领领土的局势严重恶化十分关注，要求以色列保证当地居民的安全、福利，为1967年逃离的人安全返回提供便利，确认国际公约的有效性和适用性，要求以色列严守公约的规定，特别是废除为改变当地居民的人口构成、法律及文化地位和地理性质而采取的措施，对设立定居点深为遗憾。宣布这些措施无法律效力，也不能据此对争取和平努力的结果作出臆断，构成了对和平的一种障碍。

34. 关于作为和平解决办法的一个组成部分的耶路撒冷问题，安理会也一再规定，以色列所采取的一切立法和行政措施，包括没收土地和财产以及为改变该城市的法律地位迁移人口的措施为无效，不能改变这一城市的地位。它一而再再而三地紧急要求以色列废除所有这种措施，不再进一步采取任何这种行动，使耶路撒冷的地位发生变化。安理会进一步确认，一切亵渎圣地、宗教建筑物和场所的行为或任何鼓励或纵容这种行为的行动都可能危及和平与安全。

35. 安理会的要求是明确的，斩钉截铁的，而以色列的态度是不服从、反对和置之不理。它千方百计地对个别会员国进行不相干的反指责从而把它的明显的非法行为掩盖起来，同时指责整个联合国“高唱催眠曲并极无理地老盯住以色列不放”。最终的结果是形成了僵局和欺骗。联合国一直制定纸上的决议，而以色列却有计划地制造既成事实——事实上并吞它靠侵略夺取的领土。

36. 孟加拉国谴责以色列继续进行的军事占领和有计划地剥夺阿拉伯居民的民族权利。我们反对以色列用狡猾的办法使阿拉伯领土犹太化并加以并吞的措施。它在语义上玩弄两面手法，这一点已被揭露。与

阿拉伯人共处已成为犹太统治的委婉说法。武装的奴役不可能有解放战争的外表，也不能把所谓的防务需要硬说成是可以从历史上证明吞并是合理的。决不能借口改善经济而去永远剥夺不可剥夺的所有权。人道主义曾同情世界以色列人在整个历史上的困境。然而在以色列的狂妄自大面前，这种同情心正在削弱。今天，以色列企图为从无法记忆的时代起以色列人所受到的不公正待遇进行报复，为此他们要与此无关的对此没有责任的巴勒斯坦人和阿拉伯人付出代价。正义、法律和入道要求以色列改变行动和态度。以色列如不改弦易辙，那么对和平的希望就始终只是昙花一现而已。

37. 孟加拉国在这个问题上的立场是毫不含糊的。它所靠的不是政治上的权宜之计，也不是在政治上声援，而是由于我们确信联合国宪章所体现的原则是正确的。我们的根本立场是我们永远为摆脱束缚和各式各样的殖民主义，争取其不可剥夺的自决权、自由、政治独立和国家主权而斗争的被压迫民族的事业承担义务。我们立场的根基是容忍的理想、一切民族在没有外来的威逼或限制之下决定自己命运的权利和这样一种信念：各种族的男女，不论其政治、意识形态或宗教信仰如何，能够友好和和睦地共同生活。

38. 孟加拉国承担了义务，争取在中东实现全面的持久和平。但是，我们相信，和平必须建立在正义的基础上才能持久，而正义要求消除违反国际法，违反联合国宪章所规定的准则的行为，要求充分自由地行使基本人权。为此目的，孟加拉国一贯支持一种持久的解决办法，这一办法将保证：第一，以色列从其占领的一切领土撤走；第二，恢复耶路撒冷圣城在阿拉伯主权下的地位；第三，恢复巴勒斯坦人民的不可剥夺的民族权利，包括自决权和建立他们自己的国家的权利。

39. 我们认为，不应指责和批评联合国，而冲淡了它寻求和平、正义和一种持久的解决办法的呼声。要是安全理事会忽视了联合国宪章所规定的义务和它保证被占领领土的人民的权利和愿望的责任，那就是严重的失职。安理会必须采取行动，而不仅仅是重申它过去的决议。它必须推动实现公正和持久和平的基本条件。孟加拉国支持约旦的建议：安理会成立一

个委员会调查阿拉伯领土的情况作为朝着这个方向走的一个有益的步骤。我们始终为世界上各地区中最困难的这一地区的和平承担义务，我指的是公正、持久，符合这一地区和全世界人民的利益的和平。

40. **主席**：下一位发言人是德意志民主共和国的代表。我请他在安理会议席就座并发言。

41. **弗洛林先生**(德意志民主共和国)：主席先生，请允许我对你和安理会的其他理事国表示感谢，感谢你们为德意志民主共和国提供了在安理会发言的机会。先生，我国代表团荣幸地祝贺你担任安理会这个月的主席职务，我们谨表示希望，安理会在你的干练的领导下将就其议程上的问题作出决定，这些决定将有利于制止在中东的侵略行动。

42. 我特别高兴地指出，你最近访问了德意志民主共和国的首都，和德意志民主共和国的主要代表举行了有益的会晤。你能亲眼看到我国人民在力所能及的范围内不遗余力地促进消除殖民主义和种族主义的事业的愿望。

43. 作为巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的一个成员，德意志民主共和国代表团熟知中东的局势。我们一直以极大的关注注视着以色列不断在阿拉伯领土上扩大侵略和殖民化。我们一直耳闻目睹以色列违反联合国宪章的行径；我们一直耳闻目睹他们如何极其明目张胆地践踏国际法的准则，特别是有关在战时保护平民的日内瓦公约。

44. 提交安全理事会的报告和文件已证实我们对有关中东情况的疑虑，即实际情况与几天前一位发言代表在这里称之为“和平进程”完全是矛盾的。尽管大会和安理会通过了200多个关于解决中东问题的决议，尽管世界舆论要求让巴勒斯坦人民行使不可剥夺的权利，以色列却正在奉行一种蓄意剥夺巴勒斯坦阿拉伯人的权利，谋求有计划地消灭这些人的政策。

45. 现已无可怀疑地证明，自从戴维营会晤以来，以色列的侵略和殖民政策已达到了如此规模，使巴勒斯坦人民的存在受到了威胁。占领国用最残暴不过的手段，用资本主义市场经济所常用的手段，使巴勒斯坦农民已失去了他们的土地和水源。他们已无法再得到这些土地和水源。

46. 约旦代表和巴勒斯坦解放组织的代表已在这里所作的发言中证明，以色列政府已走上了消灭巴勒斯坦人民在被占领领土上最后留下的生活空间。埃及代表已证实，情况是不可容忍的——不仅在约旦河西岸，而且在戈兰高地，在加沙地带和在被占领的耶路撒冷都是如此。那里的现实情况是蓄意改变这些地区及其人民的地理、人口、经济和文化性质，正在使他们处在战争状态之中。

47. 当发生这种狂暴的行径时，本组织不能袖手旁观。德意志民主共和国代表团认为，约旦代表提出的要求是合理的。安全理事会最起码应做到断然谴责以色列侵略者，要求不再违反国际法。如以色列不遵守，那就应作出决定，运用联合国宪章第七章所规定的措施，争取迅速就中东问题作出原则性决定。

48. 为了消除中东冲突，以色列必须从1967年占领的领土上撤走。因为巴勒斯坦阿拉伯人行使不可剥夺的权利问题是中东问题的根本问题之一，这个问题必须解决。现在有一种得到相当多的人赞同的观点认为，要实现中东和平就必须实行一项综合计划。大会的决议多次制定了这种计划。不过，如果安全理事会现在必须处理以色列在被占领的阿拉伯领土上的暴行问题，主要要由以色列的统治人物对此负责，但不仅仅是他们。

49. 在这方面，我要追述一下可能构成真正的中东和平进程的开端的一件事。我心目中想的是1977年10月1日美苏联合公报。一切爱好和平的人民，特别是阿拉伯各国人民都欢迎当时变得明显的可能性，在实现中东和平问题上取得相互谅解的可能性。这一文件很明显，看来敲响了侵略者的丧钟。

50. 然而，美国利用犹太复国主义的院外集团和军工联合企业找到了进行干涉的新的可能性，并选择了通向戴维营的道路，即通向僵局的道路。其结果是，安全理事会正在举行这一系列的会议。事实上，美国给以色列的经济、军事和政治支持一直鼓励着这个侵略者继续推行侵略和殖民政策。

51. 我们一直听到人们大量谈论和平、和平进程和满足巴勒斯坦人民的希望。但是，实际情况却很不一样。例如，虽然大会以绝大多数通过了决议，承

认巴勒斯坦解放组织为巴勒斯坦人民的唯一合法代表，但是，美国却投票反对巴勒斯坦解放组织合理地参加安理会的讨论，北大西洋公约组织的其他成员国在投票时弃权。但是，显而易见，谁要是继续把巴勒斯坦解放组织排除在有关解决中东冲突的决策过程之外，那就是企图，那就是不让整个巴勒斯坦人民参加对他们生死攸关的问题的解决。这也是阿拉伯人民认为是牵涉他们切身利益的一个问题。

52. 巴勒斯坦人民，和其他人民一样，有权建立他们自己的主权国家。谁要是不承认这个权利，那就不能促进中东的和平事业。因此，不难理解为什么阿拉伯国家(除一个例外)已拒绝接受美帝国主义所承认和强加的分别问题解决办法。如果达成了单独的协议，这项协议在实践中并不禁止以色列进一步占领阿拉伯领土，如果许诺侵略者订立类似军事同盟这一类东西——而且打算在阿拉伯西奈半岛驻扎经常给以色列提供支持和援助的那个国家的军队——的话，那么，我们不能指望有和平。三国政府不能自行决定中东的命运。这是我们已经领教过的历史教训。

53. 以色列的侵略必败。阿拉伯各国人民有值得信赖的朋友，这些朋友不是要达到自私的目的，而是正为争取和平、安全和正义而努力。

54. 就德意志民主共和国而言，我要引用由德国统一社会党中央委员会总书记兼德意志民主共和国国务委员会主席埃里希·昂纳克和莫桑比克解放阵线党主席兼莫桑比克人民共和国总统萨莫拉·莫伊塞斯·马谢尔今年2月24日在马普托签署的联合公报。这个公报说：

“埃里希·昂纳克同志和萨莫拉·莫伊塞斯·马谢尔表示深为关注中东局势并断然谴责以色列的侵略政策，因为以色列的侵略政策是造成该地区紧张局势的主要原因。他们确信，牺牲阿拉伯人民，特别是巴勒斯坦阿拉伯人的合法利益的单独谈判只会使局势复杂化，使最后持久解决中东问题更加困难。

“两国领导人欢迎在巴格达举行的最高级会议的成果，并强调需要重开日内瓦会议，以及必须有巴勒斯坦解放组织参加。只有以色列军队撤

出1967年占领的领土，巴勒斯坦人民行使不可剥夺的权利，包括建立自己的独立国家的权利，才能公正地最后解决这场冲突。

“双方还申明，应保证此地区的一切民族和国家的存在和独立发展的权利。”

55. 米尔斯先生(牙买加)：主席先生，自你在3月份任主席以来安理会继续进行的活动看来正引导我们走向建立某种业绩，这就给你和你的代表团提出了繁重的要求。你进行工作的情况果真不负我们对你的期望，你有实际的领导才能。我们继续感到有信心，安理会的工作在这个月的其余时间内将由于你的得力领导和随机应变的能力而受益。

56. 摆在安理会面前的关于被占领的阿拉伯领土的局势问题，不是一个新问题。安理会过去已就原则和目标通过了若干决议，这些决议为找到可以接受的解决这个问题的方案奠定了基础。但是，随着时间的推移，由于未能执行这些决定，局势一直继续恶化。在安理会对中东局势进行的辩论和通过的决议比任何其他问题都多。自从1967年以来，被占领的阿拉伯领土的情势一直是安理会和大会继续严重关注的一个问题，这是更广泛的中东问题的一个特殊和重大的一个方面。

57. 以色列一直继续占领着在1967年战争中夺得的阿拉伯领土，并采取了有改变这些领土的法律地位、地理性质和人口构成的效果的措施。它一贯忽视联合国就这些问题通过的决议，因而造成了对国际和平与安全充满危险的情势。

58. 牙买加一直以极大的关注注视着这一地区的事态的发展，对不断传出的关于以色列侵犯被占领领土的居民人权的活动的报道感到特别不安。这一趋势由于过去遗留下来的可悲的问题，特别是由于未能公正解决整个问题的核心——巴勒斯坦问题使本已复杂的情势变得更加严重。

59. 要在此地区实现和平，以色列撤出1967年战争以来占领的阿拉伯领土乃是必须采取的一个十分重要的步骤。牙买加坚决反对用武力夺取领土，并把这看作是一个原则问题。我们对以色列为吞并它现在占领的阿拉伯领土而采取的一切措施表示遗憾。我们认为，不能靠抓住军事征服的果实不放来求得真正的安

全。不能指望哪个阿拉伯国家会对永远夺回它的领土抱和解的态度，也不能指望巴勒斯坦人民永远沦为难民，其合法的不可剥夺的权利被剥夺。继续占领和采取作为以色列永久在被占领领土上存在下去的基础的立法和行政措施将继续是造成这一地区紧张局势的根源。只要这一情势继续存在，这一地区就不可能有和平。

60. 在这方面，没收阿拉伯人的土地和近来升级的在被占领的领土上建立以色列定居点的政策孕育着严重的危险，对创造和平条件不利。这些定居点是非法的，其建立直接违反了国际法，特别是1949年8月12日关于在战时保护平民的日内瓦公约的条款。该公约的第49条表明：“占领国不得将其本国平民之一部分驱逐或移送至其所占领之领土。”我国政府不能接受占领国以“解放了的领土”的概念为依据的任何权利。我们也不为宣称占领带来有益的效果和现代化的需要的言谈所动。联合国宪章的原则和公认的国际法准则是我们的指南。

61. 耶路撒冷地位的被侵害一直使安理会表示特别关注。三大宗教——基督教、伊斯兰教和犹太教——都敬这个圣城，在全世界人民的心目中，它占有特殊的位置。需要很好地安排好圣地的保护，并使三大宗教的信徒都能到那里去朝圣，这一向是被公认的。以色列吞并东耶路撒冷以及影响其合法地位和改变其民族性质的行动显然造成了情绪激荡，使整个中东局势恶化。我们不能承认这些行动为合法或有效的行动。

62. 在我们集中讨论被占领的阿拉伯领土，包括耶路撒冷在内的这一问题的同时，有必要从要求在中东实现公正持久和平这一更广阔的范围内看这个问题。我国政府继续认为，尽管安全理事会的第242(1967)号决议和第338(1973)号决议故意有些含糊的地方，对待巴勒斯坦问题也有欠缺，但还是包含有建立公正持久和平的基本条件。

63. 我们认为应强调三个基本条件。第一，以色列必须撤出1967年以来占领的阿拉伯领土。这是和平解决问题的必不可少的条件。第二，巴勒斯坦人民必须能够享有他们不可剥夺的权利，包括他们恢复家园的民族权利。第三，必须努力创造条件，使这个地

区的所有国家都能在安全中存在，并且它们的领土完整和政治独立受到尊重。我们认为，在全面的基础上达到这三个基本目标，是这个地区建立永久公正和平的唯一希望所在。

64. 特罗扬诺夫斯基先生(苏维埃社会主义共和国联盟)：苏联代表团完全同意约旦代表、巴勒斯坦解放组织代表以及已发言表示赞成立即审议以色列占领的阿拉伯领土的情势问题，赞成就此采取紧急措施的其他许多国家代表的意见。以色列当局所奉行的政策以及掠夺被占领的阿拉伯领土是对国际和平与安全的直接严重威胁，参加安全理事会关于这一问题的讨论的许多代表团的关注特别证实了这一点。

65. 我们认为，以色列在被占领领土上的活动问题特别重要和紧迫，这是由于下列因素造成的。第一，以色列当局夺取阿拉伯土地和驱逐当地阿拉伯居民的非法行动在过去几个月一直在变本加厉，其目的显然是尽早使阿拉伯人民和全世界面对这样一个既成事实：把这些领土并入以色列版图。第二，就在过去几天，我们看到把戴维营阴谋变成了单独的协议。我们坚信的后果只能是，使以色列对阿拉伯国家的侵略果实更牢固地掌握在它手里，为阿拉伯人民争取恢复其先辈遗下的土地制造新的困难。

66. 从许多国家代表在这里所作的发言中，从安理会所掌握的文件中，可以看出这么一个十分清楚的图景：以色列政府千方百计地策划的行动方针是吞并1967年占领的阿拉伯土地，把当地的阿拉伯居民赶走，为此目的，它用了最精心策划和最残暴的方法。

67. 以色列当局正加快吞并阿拉伯土地。到目前为止被夺取的土地占约旦河西岸的全部领土的29%或差不多1/3。以色列当局不但没收国家或社会财产，也没收属于他们以前赶走的难民和仍留在那里的居民的私有财产，强迫他们到别处谋生。为了掩盖这种强盗行径，有时用诡计和计谋，但更常用的是直接的武力，其借口是军事上的需要，同时用推土机把阿拉伯居民的房子摧毁，把人赶走。

68. 这样夺取的土地被以色列当局用来建立以色列的新定居点，用来扩大现有的定居点。以色列定居点的数量增加很快；到1978年底为止，即经过以

色列12年的占领以后，在约旦河西岸有68个这样的定居点，而在今年头两个月定居点已增加到79个。还计划在最近将来建立27个新定居点。在加沙，已建立了25个以色列定居点，在戈兰高地建立了27个。

69. 以色列不仅把定居点当作为它的军事存在的据点，它还利用从阿拉伯人手里夺得的土地来建立工业联合企业和基础设施，其目的显然是对夺取的地区完全实行殖民化，剥夺高地的阿拉伯居民的生存权利，把阿拉伯人变成为以色列占领者服务的人员。

70. 为了易于达到这一目标，以色列当局已在被占领的领土上建立一个压迫和恐怖的政权；正在采取大规模的惩罚行动；特种突击队在晚上冲进平民的家里，把他们赶到街上去，然后把房子炸掉。许多巴勒斯坦青年被任意逮捕，上刑，其罪名是：他们属于为解放被占领领土而战斗的组织。

71. 在东耶路撒冷，出现了特别困难的局面；在那里正在策划破坏对许多国家居民都特别有价值的历史、宗教和民族的特征。

72. 以色列当局在被占领的阿拉伯领土所进行的一切活动是明目张胆地违反1949年关于战时保护平民的日内瓦公约的。联合国在若干决议中已谴责了以色列的这些活动，并要求以色列政府按照这个公约，不再进一步采取导致改变它1967年占领的阿拉伯领土的法律地位、地理性质或人口组成的行动。

73. 以色列当局顽固地拒绝履行其按保护战争受害者的国际协定而承担的义务。这就表明，他们蓄意采取悍然违反国际法的行动方针，走上了战争罪犯的危险道路。实际上，以色列的政策是企图剥夺巴勒斯坦阿拉伯人对其领土的权利，取消其特征和主权并把它作为一个国家消灭掉。

74. 最近的事件雄辩地证明，以色列企图加紧步伐固守其在约旦河西岸和戈兰高地的被占领的阿拉伯领土，这决非偶然。埃及和以色列已达成的协议事实上追求的目标是维护在这些阿拉伯领土上的现有局面，企图粉饰这一交易的实质的人员在干一件不是他们份内的事。我们在这里面对的事实是，有人企图剥夺巴勒斯坦阿拉伯人不可剥夺的民族权利，包括建立他们自己的民族家园——他们自己的国家的权利。这个事实是掩盖不了的。

75. 有人煞有介事地大谈在单独协议和给予加沙及西岸人民以所谓自治权之间有多么密切的联系。这是企图转移人民的注意力，使人们不去注意臭名昭著的“自治”的实质。但是，这种企图骗不了任何人。我们知道，以色列总理贝京便曾坦率地说，加沙和西岸在历史上是以色列的土地，犹太人在以色列的各个部分定居是不可剥夺的权利；这个权利过去行使过，以后会继续行使。不久前的一天，以色列代表在安理会证实了他的政府的这个官方的立场。

76. 当前的讨论是十分及时和有益的，因为它清楚地向大家表明，给约旦河西岸，给加沙的所谓“自治”意味着什么。“自治”意味着，以色列保持它在全部被占领领土上的军队，意味着夺取更多的阿拉伯土地直到一切适于居住和耕种的土地都变成以色列的土地为止。“自治”意味着建立新的以色列定居点，几十年前便已计划好要建立这种定居点。“自治”是把阿拉伯居民从他们祖居的土地上驱逐出去，使他们忍受无法忍受的苦境，使他们得不到水源和其他资源。总之，我们有充分的根据说，“自治”归根到底意味着吞并。

77. 我们知道，被占领的阿拉伯领土的居民决计一致反对戴维营协议和协议规定的给西岸和加沙地带的所谓“自治”，甚至以色列总理也不得不公开承认，这些地区的居民对这种“行政自治”不感兴趣。

78. 这种不打自招，这样供认不讳是阿拉伯人民反对以色列占领当局的政策、反对单独交易的斗争持续高涨的直接后果。拉马拉居民和占领军之间的尖锐冲突，拿撒勒市的罢市，纳布卢斯的民族委员会要求释放被捕的巴勒斯坦学生，以及西岸的一些城市市长表示声援巴勒斯坦解放组织，这些只不过是阿拉伯居民不顾恐怖的局面而采取的反对以色列占领者的几次行动。

79. 显而易见，单独交易的方针丝毫不能导致普遍的和平，三方合理的参加者力图要我们相信能导致普遍和平是徒然的。这一方针使我们偏离全面公正解决中东问题的任务，其目的是用仅对侵略者和支持侵略者的力量有利的局部解决取而代之。

80. 但是，大家都知道，巴勒斯坦问题是有关中

东问题的解决的整个复杂问题的关键。不解决这个问题，我们便不能在世界的这部分地区求得公平的持久和平。因此，不顾巴勒斯坦人民的合法利益来解决阿拉伯-以色列冲突的任何企图是注定要失败的。再者，如果一个影响到巴勒斯坦阿拉伯人的协议和谅解是背着巴勒斯坦人民，是在没有其合法代表参加的情况下达成的，那还能有什么法律效力呢。

81. 三方会谈的参加者断言，谁要是反对单独的谅解，那用他们的话说，就是反对和平。但是，实际上，单独协议鼓励了以色列的扩张主义野心，使在中东求得公正持久和平更加困难，并使国际形势大大地恶化。

82. 苏联代表团谨再次声明，在中东实现真正和平的道路是全面和公正解决问题的道路。它是集体寻求解决办法的道路，这一解决办法——正如安全理事会和大会的一些决定规定的那样——包括以色列军队撤出1967年占领的所有阿拉伯领土，巴勒斯坦阿拉伯人民行使不可剥夺的合法的民族权利——这些权利包括建立自己的国家的权利，和保证这个地区的所有国家的独立存在和安全。这样一种解决办法只有有关各方，其中当然包括巴勒斯坦解放组织都参加才能达成。

83. 苏联的立场是众所周知的，直到今日没有改变。苏联最高苏维埃主席团主席、苏联共产党中央委员会总书记列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫最近强调指出：

“在中东，和在世界的其他地区一样，我们并不谋求任何自私的利益，我们也不对其他国家的天然资源提出任何权利要求。我们赞成持久和平。我们坚决站在阿拉伯人民的合法权利这一边，站在阿拉伯人民为消除以色列侵略的后果、反对帝国主义发号施令、反对投降主义的交易、反对在讨价还价中出卖阿拉伯人的切身利益而斗争的一边。”

84. 我们是以这一政策为指南的。苏联代表团全心全意地支持阿拉伯国家和其他国家在安全理事会提出的公正的建议，即安全理事会应谴责以色列在被占领的阿拉伯领土的政策，并要求停止和废除以前在这

些领土采取的非法行动。为了核实遵守这一决定，成立安理会的一个特别机构会是有益的。苏联代表团准备支持按联合国宪章第七章的规定对以色列实行制裁，如果以色列仍然不遵守安理会的决定的话。安理会要是通过这样一个决定，无疑会对其他旨在防止以色列吞并阿拉伯土地及促进中东问题的公正和全面解决的努力起到有益的作用。

85. **主席**：下一个发言人是阿拉伯叙利亚共和国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

86. **舒菲先生**（阿拉伯叙利亚共和国）：我考虑了一下，是要求再次在安理会发言还是行使答辩权。我发现，两种办法确实是一样的。任何人，只要他有起码的正义感，在就中东冲突发言时，都会对以色列的侵略作出回击。事实上，在过去三十年中在中东发生的事件，尽管是悲剧，却都是以某种方式在面对以色列的不断侵略的情况下行使答辩权。

87. 虽然如此，我必须感谢以色列犹太复国主义实体的代表既然亲自出马支持我在几天以前（第2124次会议）的发言中的一个论点，即随着犹太复国主义接近不可避免的崩溃，它变得更加穷凶极恶，更加狂暴，更加侵略成性。以色列代表便是穷凶极恶的化身。在他发疯似地为犹太复国主义的破了的逻辑辩护的时候，他不得不乞灵于厚颜无耻的行为和欺骗手段，恣意进行廉价的诽谤或公然颠倒黑白。他暴跳如雷，但仍不忘算计人，他攻击了每一个发言支持本组织的建立所依据的那些原则的代表。

88. 请允许我提请安理会注意两个主要问题。以色列代表靠连篇累牍的谎言和辱骂，企图利用这两个问题来把这场辩论搞乱。这两个问题是：第一，犹太复国主义的侵略是中东问题的根源；是由于犹太复国主义要建立犹太人“家园”的种族主义沙文主义梦想，巴勒斯坦人民才被从他们的土地上赶出来的，是犹太复国主义的扩张主义野心构成了在中东寻求公正和平的主要障碍；第二，以色列以好战的态度拒绝放弃他们占领的地区，这和他们掠夺被占领的阿拉伯领土的天然和人力资源的目的紧密联系在一起。

89. 犹太复国主义的代表为了力图混淆中东冲突的根源，企图把问题分割开，使这个地区的所有后

来的历史发展情况完全和历史背景割裂开来。例如，他攻击叙利亚派人到黎巴嫩去，可是他忘记了要是那里不存在主要酿成巴勒斯坦人被赶出他们的家园的以色列不断侵略，黎巴嫩内部就不会有冲突，也不会有叙利亚参加的在黎巴嫩的阿拉伯威慑部队。

90. 为了记录在案，我要在这里重申，叙利亚派人到黎巴嫩去是作为阿拉伯威慑部队的一部分去的，这支部队的行动是得到黎巴嫩合法政府的明确同意的。要不是有必要而且黎巴嫩政府也同意，叙利亚哪怕是一天也不愿派人去那里的。

91. 犹太复国主义的代表为了达到同样混淆问题的目的，还对在巴格达举行的阿拉伯国家首脑会议（这个会议是1978年11月2日至5日举行的）妄加评论，硬说这个首脑会议发表了好战的宣言，有好战的图谋。他还在一个地方把会议的参加者描绘成为和平的敌人。好啦，那么让我宣读一下阿拉伯国家首脑会议宣言的有关段落吧：

“会议申明，阿拉伯民族致力于公正和平，其基础是以色列撤出1967年占领的全部阿拉伯领土，包括阿拉伯耶路撒冷以及保证巴勒斯坦阿拉伯人民不可剥夺的权利及在其国土上建立独立国家的权利。

“会议决定开展大规模的国际攻势来详细说明巴勒斯坦人民和阿拉伯民族的权利。会议对所有站在阿拉伯权利这一边的国家表示诚挚的感谢和赞赏。”²

92. 好啦，到底谁是和平的敌人呢？是争取解放其被占领的土地，重新获得自由和基本人权的侵略的受害者呢，还是侵略者呢？我们反对戴维营的做法；我们将永远反对单独解决办法，因为要实现和平解决，就必须是公正的和全面的，而且首先必须致力于成为中东冲突的核心和本质的巴勒斯坦人的事业，同时必须包括以色列完全撤出一切被占领的阿拉伯领土。

93. 现在我来说第二点，这一点也是以色列代表故意忽略的，那就是，他们对被占领的阿拉伯土地的天然资源和人力资源的依赖欲望是他们顽固地拒绝把

这些地区物归原主的原因。他列举了以色列占领区的许多光辉的“成就”——道路、学校等等。但是，所有这些“发展形式”，如果是在占领的背景下存在，那是毫无意义的。这一点已为当前的形势所证明。所谓在被占领领土上的以色列发展形式只能促进和巩固它压迫和掠夺的主要目的。是的，那里确实存在发展形式，但是，问题是：为谁发展？

94. 他们在西岸的农业“发展”政策揭露了这个事实。西岸经济学家A.R.侯赛尼先生写道，以色列农业部“急欲促进某些有利于以色列出口商的农作物”，从而形成“与西岸农业的长远利益不符的那一类生产格局”。

95. 故意使真正的问题模糊的最明显的表现是以色列代表只字不提戈兰高地——好象那里没有以色列的占领，没有定居点，没有破坏，没有违反国际法和国际惯例的掠夺行径。

96. 以色列对本组织的许多辱骂已在联合国记录在案，用不着去加以驳斥，正是因为它们纯粹是毫无根据的辱骂。在听了所有这些对国际社会的无根据的指责以后，人们想知道的是以色列违反国际法治要达到何等地步，犹太复国主义者的疯狂性要发作到何等地步，我们在中东的人要继续受其侵略行动威胁多久。以色列代表申明其政府蔑视和不尊重本组织从而再一次证明许多代表在这里重述的一点，即可以在犹太复国主义和纳粹主义之间划等号。如果犹太复国主义继续存在下去，那么，我相信，它只会导致纳粹主义给世界带来的那种严重后果。为了使这个地区和世界免于再出现这样一种悲惨的时期，我们再次要求安理会采取行动，采取必要的措施以便按照联合国宪章履行安理会的职责，有利于国际和平与正义。在这方面，我国代表团完全支持约旦代表的请求。

97. 最后——不是最不重要的——关于耶路撒冷又怎么样呢？自从1967年以来，安全理事会一再拒绝承认对耶路撒冷的吞并，并在它的第252(1968)号决议和以后的许多其他决议中谴责了以色列。安理会对以色列不遵守大会关于耶路撒冷的决议深为遗憾并认为，以色列所采取的一切立法和行政措施及行动包括想改变耶路撒冷的法律地位的没收土地和财产的行

² A/33/400, 附件, 第11段和第12段。

动是无效的，是不能改变其法律地位的。以色列代表对此的回答却是：

“因此，作为以色列代表让我在这里重申，耶路撒冷永远是以色列的和犹太人民的不可分割和不可分离的首都。”〔第2125次会议，第88段〕

98. 这是争取和平的激情呢，还是要战争，要让中东受更多的苦呢？这样一种不妥协的态度会有利于国际和平与安全事业吗，或者会使我们阿拉伯人民、巴勒斯坦人这些受害者只好用武装抵抗的办法恢复我们的民族权利吗？

99. 我十分尊敬这个庄严的机构，我真诚地呼吁安理会的各理事国单独地和集体地使中东避免再遭受犹太复国主义—种族主义的以色列之害。我向全人类呼吁，制止纳粹主义的以色列的疯狂行为。总之，我要求安理会履行我们都宣称遵守的联合国宪章所明文规定的义务。

100. **主席：**下一个发言人是匈牙利代表。我请他在安理会议席就座并发言。

101. **霍拉伊先生(匈牙利)：**主席先生，我谨最热烈地祝贺你在3月份担任安全理事会主席的职务。我很高兴看到你，与我们有十分良好关系的一个友好国家的杰出代表担任安理会主席这样一个十分重要的职务。我相信，以你的非凡的品质和外交工作的经验，你将会十分有效地领导对我们议程上的这个困难问题的讨论。我感谢你和安理会的其他理事国给我机会参加这个辩论。

102. 我借此安理会开会的机会表述我国政府对被占领的阿拉伯领土的情势的看法，这一情势扰乱了中东的和平与稳定，对全世界都有不利的影 响。我们认为，安理会再次讨论这个重大问题是十分有益的，因为它反映了国际社会对实现这个地区和平这一最终目标的长久的关注。

103. 三十多年来阿拉伯—以色列冲突的一些根本性问题一直列在本组织的议程上，但没有解决，主要是由于一些国家掩盖事实真相，争取时间以求满足私利。这些国家企图使与中东的和平与安全有关的主要问题拖着不解决，这引起了人们合理的关注。他们

企图把等待条件成熟来求得妥协和全面解决说成是合理的。这些企图无非是要把这些国家的真实意图掩盖起来。它们希望控制中东的石油资源和战略地位。无须重申，它们与阿拉伯国家人民的真正利益毫无共同之处。

104. 在中东有新的盟友支持和依靠这些力量，但是，可以肯定地认为，阿拉伯国家人民将会使对阿拉伯独立事业含有敌意的计划化为乌有。要在中东使问题得到解决是一个十分困难的任务，然而，我们认为，这并不是无法完成的任务。我们认为，真正解决问题的基础应当包括三个重要条件：第一，以色列军队撤出1967年占领的全部阿拉伯领土；第二，满足巴勒斯坦阿拉伯人民的合法权利，包括建立他们自己国家的不可剥夺的权利；第三，保证所有中东国家边界的安全与不可侵犯性和它们在国际保障下独立存在和发展的权利。

105. 这样一个解决办法将保证归还被占领的阿拉伯领土，而且由于消除了中东冲突的领土方面的问题，将最终使阿拉伯—以色列问题成为过去的事。同时，它将使阿拉伯各国人得以集中力量和资源在经济和社会工作上，克服殖民主义和新殖民主义统治遗留下来的问题。它将使巴勒斯坦阿拉伯人民能够行使其建立自己独立国家的权利并在这个地区的各族人民中占有应有的位置。这个解决办法也将保证以色列在其公认的边界内在和平和安全的条件下存在，并使它能实现它与中东国家及世界其他国家的关系正常化。

106. 有一个为真正求得这样解决问题而特设的国际机构，那就是中东问题日内瓦和平会议。考虑到中东地区及周围的最近事态发展，我想回顾一下苏联和美利坚合众国于1977年10月1日以会议的两主席的身分发表的联合声明是有益的。该声明说，把中东的所有问题及危机的所有各方都包括在内的一个解决办法应在全面解决的范围内达成。该声明明确指出，应在为此目的而建立的日内瓦会议的范围内进行谈判。这是使冲突的各个方面的问题得以解决的唯一正确和有效的办法。声明还指出，应保证巴勒斯坦人民的合法权利。我们没有理由怀疑这个声明的各个条款是否

仍然有效，怀疑它们是否能够和应该成为求得全面解决的一个基础。

107. 以色列对阿拉伯领土的占领是对国际和平与安全的严重威胁，这个地区的紧张局势能够很容易超越中东的范围。我们对以色列为改变被占领的阿拉伯领土的地理、人口、政治、社会和文化特征而采取的措施表示遗憾。这个政策无助于寻求和平解决冲突。正相反，它违反了不许用战争手段夺取领土这一根本原则——这一原则特别体现在联合国宪章及大会和安全理事会的有关决议中。吞并别国的土地和城市只能引起敌视和憎恨，危及以色列及其阿拉伯邻国之间可能存在的谅解的基础。归根到底，只要以色列继续留在被占领的阿拉伯国家的领土上，只要巴勒斯坦阿拉伯人民不可剥夺的民族权利被剥夺，在中东重新爆发敌对行动的危险就会依然存在。

108. 由于这些原因，我国政府欢迎安全理事会再次讨论中东冲突的真正核心问题——被占领的领土问题和巴勒斯坦阿拉伯人民的民族权利问题。我们高兴地注意到在对目前议程项目进行讨论的时候，有巴勒斯坦阿拉伯人民的合法代表在场。这是中东问题获得全面解决的一个很可喜的迹象。

109. 我国政府一向支持真正的民族解放运动，对待巴勒斯坦阿拉伯人民的民族解放运动我们是这样做的。这些人民有民族特征、民族自决和建立家园的权利。当大会接受巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的建议的时候，它是赞成这个权利的。作为这个委员会的一个成员，我们希望安理会尽最大努力结束巴勒斯坦阿拉伯人民三十多年来所蒙受到的显然很不公正的待遇，并仿效大会的榜样，支持这个委员会关于这个问题的建议。

110. 我国政府和人民对巴勒斯坦阿拉伯人民表示声援，并再次向他们保证全力支持他们争取民族独立的斗争。

111. **主席：**下一个发言人是也门代表。我请他在安理会议席就座并发言。

112. **哈达德先生(也门)：**先生，首先，请允许我对你担任联合国的这个崇高的机构的主席职务表示祝贺，希望你在执行你的十分重要和微妙的任务中获得成功。

113. 安全理事会再次开会，讨论在阿拉伯领土上由于以色列-犹太复国主义的军事占领而日益恶化的局势。以色列的军事占领当局轮番地采取了恐怖主义行动和恫吓，其目的是把居民从他们的家园赶走，好让一批批新来的移民有地方住。

114. 八十五年前，耶路撒冷市长、前奥托曼议会议员犹索福·齐亚·巴勒地从君士坦丁堡发给法国的犹太教教长扎多克·卡恩的一封信中说：“看在上帝的面，不要插手巴勒斯坦，让它平安无事吧。”

115. 自从以色列这一外族插足阿拉伯世界以来，在中东舞台上所发生的事件都是野蛮和残暴的。而据以色列人自己的预言家西奥多·赫茨尔说，犹太复国主义的本性及其哲理的基础是武力和威逼。事实上，赫茨尔自己相信，军事力量是犹太复国主义战略的一个不可缺少的组成部分：“犹太复国主义者应用武装征服的办法取得他们自己选定的土地。”

116. 以色列反复不断采取的恐怖主义措施和做法危害了被占领领土的阿拉伯居民的人权，它清楚地向与这个犹太复国主义国家保持热烈关系的那些国家表明，犹太复国主义的本质正是联合国正确地谴责的种族歧视的一种形式。

117. 在以色列军事占领下的阿拉伯领土的情况充分表明，那些精心策划的措施的目的是用违反文明和负责行为的标准的方式阉割阿拉伯伊斯兰的遗产。

118. 在这方面，我要提请注意自从犹太复国主义者1967年6月发动侵略以来以色列旨在使希伯伦清真寺，即易卜拉欣清真寺，谢里夫清真寺俗化，变为犹太教教堂的做法。

119. 路透社今天刚刚从耶路撒冷报道说，以色列军队和武装的以色列移民向西岸的示威群众开枪，杀害了两名阿拉伯学生，一名是十多岁的女孩子，还打伤了其他学生。

120. 此外，以色列的恐怖主义行为已使更多的阿拉伯难民离开了西岸和加沙地带；从1967年6月以来其数量已增加到40万以上。

121. 以色列继续奉行一条把阿拉伯平民从被占领的领土赤裸裸赶走的政策，其做法是蓄意恫吓、压

迫、经济上的扼杀和心理战。犹太复国主义者一直追求和继续追求的目标是使巴勒斯坦和其他阿拉伯土地非阿拉伯化，以犹太复国主义者取代当地人。

122. 犹太复国主义者的领导人的侵略和扩张政策是无止境的。以色列的朋友也承认这一事实，但往往迷惑不解。美国已故的林登·约翰逊总统就曾对犹太复国主义的领导人说，“你们要我保证公认的边界。首先告诉我你们要什么样的边界”。

123. 调查以色列侵害占领区内居民人权的措施特别委员会的报告清楚地表明，对在以色列军事占领下的阿拉伯居民的基本人权每天都有侵害行为。

124. 我国政府一再说，它认为，巴勒斯坦问题是中东问题的核心问题，因此，我们应致力于恢复巴勒斯坦人民的自决、民族独立和在巴勒斯坦的主权这些合法的不可剥夺的权利。为此目的，鉴于以色列一贯蔑视联合国宪章和联合国有关决议的原则，安全理事会有责任采取联合国宪章第七章各条款所规定的有效措施。

125. 我国代表团认为，如果安理会只是例行公事地决定谴责以色列悍然不顾世界人权宣言和1949年的日内瓦公约，在被占领的阿拉伯领土上侵犯人权的话，那对和平事业是做了一件不公正的事。鉴于犹太复国主义者采取了旨在在被占领的阿拉伯领土上建立永久统治的奴役和吞并的措施，现在需要采取强有力的有效措施来挫败犹太复国主义者使阿拉伯领土殖民地的政策，从而防止造成更多的受害者，使更多的人受罪。为了国际和平与安全的利益，安理会应改变其对这一严重问题的漠然态度，按照宪章规定的责任采取行动。

126. 在这个会议室里的每一个人，特别是安理会的理事国肯定知道，而且显然确信，以色列既对要恢复巴勒斯坦人返回家园、收回财产的权利的公正和平不感兴趣，也不愿意从戈兰高地、西岸、包括耶路撒冷和加沙及西奈的被占领的领土撤出。

127. 世界人民一致谴责以色列占领巴勒斯坦和其他阿拉伯领土，并要求恢复巴勒斯坦人的自决权和在巴勒斯坦建立其民族家园的权利。我们认为，联合国始终是理所当然地有责任在我们地区实现公正持久和

平的唯一论坛。我们完全同意秘书长在他向大会第三十三届会议所作的年度报告³中的看法，即不管现在的努力可能会出现什么样的事态发展，归根到底，所有有关各方必须共同努力去寻求会导致持久公正和平的途径。

128. 我国政府今天已声明，阿拉伯也门共和国毫无保留地坚持在阿尔及利亚、在拉巴特和最近在巴格达举行的阿拉伯首脑会议所通过的决议中申明的阿拉伯一致的立场。也门政府认为，任何单独的解决办法都将损害中东公正的和平事业。阿拉伯也门共和国申明它长期有效的立场：巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民的唯一合法代表。

129. 我还必须说，联合国文件十分清楚地表明，以色列是唯一一贯拒绝接受公正和平的一方。因此，以联合国及安全理事会为代表的国际社会务必采取在其权限内它认为必要、宪章第七章又有具体规定的任何措施以确保以色列执行联合国的各项决议。

130. **主席：**下一个发言人是巴勒斯坦解放组织代表，我现在请他发言。

131. **特尔齐先生**（巴勒斯坦解放组织）：今年是国际儿童年。全世界的儿童都有生存的权利。他们有权享有和平与安全。全世界的儿童值得我们关心、爱护和抚爱，特别是在今年。

132. 我们都有儿女，我们知道这意味着什么。全世界的儿童都十分希望，他们的世界将是和平、幸福的世界，是他们能受教育、学习并对增进人类福利事业作出贡献的世界。儿童有权在不受阻碍和不担惊受怕的情况下上学，回家。至少从理论上说，世界各地的儿童都是这样的，但在被占领的巴勒斯坦城镇和其他阿拉伯城镇、村庄的儿童除外。那里的儿童正受到非人的待遇。这就是我们儿童的命运吗？或者这就是所谓的人的阴谋所带来的后果吗？

133. 就在今天早上，法西斯占领军队向在耶路撒冷南面的哈尔霍尔的学校儿童开枪，当场冷酷无情地杀害了两名年轻学生。用我们的阿拉伯语说，儿童是我们的眼珠；是我们的欢乐。这两名儿童的父母今晚失去了他们生活中最宝贵的东西。

³《大会正式报告，第三十三届会议，补编第1号》。

134. 学生是我们未来的希望所在。是的，两名年轻学生被非法占领的军队、新法西斯分子、种族主义的犹太复国主义者杀害了。

135. 两天前(第 2125 次会议)的发言中，我提到种族主义的犹太复国主义者在耶路撒冷北面的拉马拉，就在一个大国首脑这个不受欢迎的访问者的眼皮底下发生的另一起暴行。这个大国的军事潜力几乎是最大的，但其道义力量或保卫道义的力量却不那么大。这位不受欢迎的访问者证明不仅是一种挑衅和挑战，而是给巴勒斯坦土地和巴勒斯坦人民带来灾祸的罪魁祸首。他不但挑衅，而且出钱出枪让刽子手用杀人武器剥夺了我们儿童的第一权利——生存的权利。是用武力，用美利坚合众国制造和提供的枪炮的力量夺走了这个权利。

136. 他不受欢迎可以由巴勒斯坦人民以骚乱来接待他得到证实。犹太电通社的《每日新闻公报》3月13日从特拉维夫报道如下：

“反对卡特总统的维持和平的努力的暴乱示威连续第四天在西岸爆发……。耶路撒冷附近的拉马拉和阿拉伯大学所在地比尔泽特是骚乱的焦点……。在过去二十四小时内，许多城镇和村庄发生了暴乱……。

“所有商店和企业都关了门。学校仍然开学，但绝大多数学生都在街上游荡，架设路障，焚烧一堆堆轮胎，向警察和以色列汽车掷大量的石块。在比尔泽特，情况也是这样。

“(3月12日)以色列治安部队开枪驱散游行示威的队伍，打伤了三名比尔泽特的学生。实行了宵禁，把所有男性居民赶到教堂广场，一个个检查身分。军事总督任命了一个特别委员会来调查这次事件。

“昨天(即12日)在拉马拉、比拉、贝特沙霍尔、哈尔霍尔和伯利恒也发生了其他事件。

“大量的治安部队(这是他们给非法占领军起的名称)在东耶路撒冷巡逻……力图制止在耶路撒冷的阿拉伯人当中继续发生骚乱。这次骚乱的浪潮是在卡特总统于上周末到达(耶路撒冷)的时候开始的，随着会谈取得积极的成果而更加剧了。”

137. 犯下这些罪行的不仅仅是以色列武装部队的纪律的正规军，非法定居点的移民也参与制造这些罪行。全是法西斯分子。

138. 为了试图证明巴勒斯坦人有什么样的前途，一群移民突然袭击了一个名叫伊布拉海姆·戈希的巴勒斯坦阿拉伯公民在耶路撒冷韦地乔茨的家。我们在耶路撒冷长大的人知道耶路撒冷，韦地乔茨位于橄榄山的山坡上，是我们的真主、救世主升天的地方。那是在巴勒斯坦历史博物馆的附近。犹太复国主义者种族主义分子突然袭击的那所房子，把伊布拉海姆·戈希枪击成重伤。正当我们坐在这里讨论问题的时候，我们的儿童却被一个联合国会员国在他们自己家里杀害。

139. 当然，有些人有权问，巴勒斯坦人为什么不接受和反对双边的和三方的解决办法。理由很简单，巴勒斯坦人准确地知道那意味着什么。以色列的能源和基建部长伊特茨哈克·莫达在答《晚报》记者问时被问到这样一个问题：

“现在既然以色列已放弃定居点，承认巴勒斯坦人的合法权利和他们的正当要求，已同意废除在犹地亚、撒马利亚和加沙的军政府，那么以色列和美国的关系是不是可以容忍的呢？”

这位部长的回答是：

“首先，我根本就不同意你的问题的基本假设。是的，以色列已放弃了在西奈的定居点。说它已承认了巴勒斯坦人的合法权利是不真实的。”

于是记者进一步问道：

“不是吗？难道关于中东和平的戴维营协议不是这样写的吗？”

这位部长说：

“诚然，那是这样写的。但是，在这个协议的后面有六个附件，在这六个附件中有一个是卡特总统写给贝京总理的信，信中说，他，总统证实，总理已通知，凡是写有‘巴勒斯坦人’字样的地方，总理认为这一短语的意思是‘以色列土地上的阿拉伯人’。”

140. 那么这个“以色列的土地”又是什么呢？梅纳赫姆·贝京曾写过一本书，使它的名声更加不好的是

由所谓犹太保卫同盟的创始人某一名迈耶·凯恩的犹太教教长为它写的前言。凯恩给“以色列土地”所下的定义如下：

“以色列的土地一直被看作是有圣经的时代以来以色列儿童的祖国。它一向是由约旦河两岸的后来称之为‘巴勒斯坦’组成的。那就是说，不仅是西巴勒斯坦，而且还有十二个希伯来部落中的三个，马纳塞部落、格德部落和列宾部落以前占领的领土。”

好，我很高兴，他没有提亚伯拉罕的故乡乌尔。

141. 于是，在答记者问继续进行的时候，这位部长被问到关于这个措词的问题。提问者说，“那是一种诡辩式法律条文。”回答是：

“是的，是一种诡辩，但以色列将坚持这个解释，决不会同意有权建立巴勒斯坦国或（请注意）自决。美国的立场从六天战争的时候起就没变过。要是以色列拒绝在戴维营协议上签字的话，美国人本会声明他们的立场。对巴勒斯坦问题，当时美国公开的立场和我们的立场完全相反。在戴维营，讨论这个问题的程序是定死了的。美国同意以色列国防部队驻守在犹地亚、撒马利亚和加沙。”

于是，这位记者进一步追问道：

“但是，以色列同意废除军政府，那就是放弃了在犹地亚和撒马利亚的统治。”

这位聪明的部长说：

“不是这样的，绝对不是！统治并没有改变。以色列在谈判中要求，军政府继续是自治的统治机关，虽然军政府不设在自治区而是设在特拉维夫或海法。”

是的，正是由于这个缘故巴勒斯坦人拒绝和反对这个所谓自治的论调。

142. 昨天我们在美国电视上看见了加沙市长沙瓦先生。他明确地说，他坚决反对萨达特-贝京-卡特阴谋。他说，这不过是给继续非法占领起了个新的名称而已。是的，这是一个阴谋。那是暗地里炮制出

来的。它根本不说中东冲突的核心问题，即巴勒斯坦问题和巴勒斯坦人民的前途问题。它完全无视联合国，联合国的原则和有关决议。这是反对巴勒斯坦人、阿拉伯人，反对国际和平与安全及联合国的一个阴谋。

143. 我们仍然认为，现在是安全理事会按照宪章的规定——特别是第七章的规定——采取行动确保其决定得到遵守和执行的时候了。

144. **主席：**索马里代表要求行使答辩权。我请他在安理会议席就座并发言。

145. **侯赛因先生(索马里)：**我要求行使答辩权，以便简短地回答以色列代表昨天(第2126次会议)发言时谈到我国的话。首先，我要断然驳斥他的说法和他在其他地方的种种说法是毫无根据的，是严重歪曲事实。十分明显，以色列代表把一些不相下的事扯进讨论中来，想以此转移安理会对正在讨论的关键问题的注意力，那就是以色列在中东的扩张主义政策。它侵占巴勒斯坦人民的权利、财产和土地，尤其是它侵犯和占领了耶路撒冷圣城，这是不能容忍的。

146. 安理会在这场辩论的过程中一直受到以色列代表的漫骂和攻击，他为了为他的国家的无法辩护的政策辩护作了徒然努力。但是，必须使他明白，安全理事会在讨论摆在它面前的这样一个关键性的和爆炸性的问题时，它必须以国际法的原则和规则为准。

147. 只要以色列不顾国际舆论，继续奉行其残酷、非法和不道德的政策，那么就必须使以色列代表毫不怀疑，国际社会将永远坚决反对这些政策并将伸张正义。否则的话，那就会有损宪章的目标和宗旨，而且确实会严重侵蚀国际秩序的整体结构。

148. **主席：**我请要求行使答辩权的苏丹代表在安理会议席就座并发言。

149. **萨赫卢勒先生(苏丹)：**请允许我对安理会的各理事国让我对我右面的邻邦昨天(同上注)的发言行使答辩权表示感谢。他在发言中谈了苏丹南北部之间的事态，同时又自作主张替我回答了问题，这实在太好了。我应承认，我觉得这既令人高兴又令人感

兴趣：令人高兴的是因为以色列代表说的是根本不存在的事，这就使我的任务容易多了；他向安理会的理事国表明，他参加辩论的态度很不严肃。其所以令人感兴趣的是因为以色列人经常设法在共同过着和平、和谐生活人民之间散播怀疑和不和的种子，这一事实就向我们表明，他们打算在不幸与他们接壤的领土和地区扮演的是什么样的角色。

150. 在辩论的过程中以色列代表一会儿暴跳如雷，一会儿气急败坏，他痛骂所有发表他认为不赞同以色列立场的观点的代表。只有是死心塌地的伊尔贡的追随者才能指望他采取这种态度。他采取转移注意力的手法，有意回避讨论安理会议程上规定的问题的实质，其目的是打乱安理会的工作。

151. 现在我来谈谈以色列代表的指责。他所用的一些不好听的词，如“屠杀”和“嗜血成性的政权”，其用意是要产生戏剧性的效果，虽然他十分清楚地知道这些词用来描述苏丹的现行情况既不合适，又不相干。苏丹的南北部之间根本没有冲突；苏丹政府和南部地区代表于1972年签订的亚的斯亚贝巴协定结束了冲突，使苏丹走上了民族团结和稳定的道路。在解决了南北方之间的冲突以后，接着又终于采取了其他导致与北方各大反对集团实行民族和解的步骤，并于1978年4月全部释放了被拘禁者和被判刑的政治犯。大赦国际1978年的报告说道：

“这么一来，终于和所有政治反对派实现了和解。在采取了这一关键的初步措施之后，继续进行了政治讨论，有几个获释的人作为苏丹社会主义联盟的候选人参加选举。有些人当选为国民议会议员，有的人在执政的苏丹社会主义联盟中任职。克莱门特·姆布罗被任命为南部地区议会议长，哈桑·图拉比参加了苏丹社会主义联盟政治局，由此可见和解达到的程度。

“释放政治犯的每个阶段，大赦国际都致电厄迈里总统，祝贺他的政府采取了大赦的措施。”

152. 如果我们翻阅同一报告的第261页至第264页，那么我们就就会发现一些关于以色列当局的记录的有趣的资料，这些资料促使报告的作者对之深表关注：

“大赦国际对有人说以色列治安部队对人动用酷刑一事十分关注，因此于1977年7月重新提出要求，要求以色列政府允许对这些指控进行独立的调查。查到写此报告之时为止，以色列当局尚未对此要求作答，对大赦国际以前提出的要求也不理睬。”

153. 我觉得我刚才宣读的这两段话使我不必让这个重要机构的成员们耐着性子听我讲下去，占用他们更多的宝贵时间。事关十分严重的问题，以色列代表想用演戏的手法和无聊的举动绕过这些问题是不行的。

154. **主席：**我请要求行使答辩权的以色列代表发言。

155. **布卢姆先生(以色列)：**在列队反对和平的可悲的发言者行列中，本周和今天又多了印度和苏联集团的若干国家。当我听着印度代表姑息罪恶的巴勒斯坦解放组织所鼓动的“武装斗争”的时候，简直使我不明白，领导其国家获得独立的圣雄甘地的理想是怎么样的呢。

156. 我们听了孟加拉国代表的说教。好在我们以色列人在犹地亚和撒马利亚与阿拉伯人的关系不仿效这个国家所树立的榜样，因为孟加拉国的劣绩较之今天有代表出席安全理事会会议的任何国家都有过之而无不及。我不打算在这里详谈这一劣绩，而是请代表们参阅伦敦少数人权利小组所写的题为《孟加拉国的比哈尔人》的讽刺控告的报告，报告详谈了他们中残剩下来的人的悲惨境况，他们两次遭受最残酷的屠杀。凡是不相信的人可以看看大赦国际最近写的“非人状况”的报告中提供的新证据。在那里至今仍被拘留的政治犯在10,000到15,000人之间，多数没有经过审判。报告还提到1977年10月处决了数以百计的人，这些人要不是未经审判就是经军事法庭即决审判，根本不可能提上诉。据大赦国际说，“孟加拉国军事法庭的审判不合国际上公认的标准”。

157. 看到也门代表不顾其国内的困难，抽出时间到这里来今天和我们一块，那是叫人放心的事。从他的露面我们可以猜测到，南北也门的战争——战争规模不小，也很复杂——已获得各方都满意的解决。

我想，如果我说，我们在这里的人得到的消息并不是那么令人放心的话，不能算我是在泄密吧。

158. 叙利亚代表在他的文质彬彬的发言中大量引了去年11月在巴格达举行的首脑会议的结论中的话。十分有趣的是，他删掉了一段暴露宣言签字国的真实意图的话，那就是，消灭以色列。我现在要引第3 a段下的一个分段：

“鉴于犹太复国主义敌人对整个阿拉伯民族、对其基本民族利益、其文明和命运所造成的军事、政治、经济和文化上的危险，与犹太复国主义敌人的冲突超越了其领土于1967年被占领的国家斗争的范围，把整个阿拉伯民族都卷了进去。”⁴

159. 这就是叙利亚及其朋友的和平意图。这就是埋葬以色列的和平，而以色列的覆灭也是叙利亚代表今天在这里预言的。听听他以宪章的那一条作为预言一个联合国会员国毁灭的依据是很有趣的。

160. 苏联代表的发言是预料之中的，虽然发言中着重谈的纯粹捏造的恐怖故事，即便以苏联的标准来衡量，也是粗制滥造的。苏联对阿拉伯-以色列冲突的立场，和他的国家在有关国际和平与安全的其他问题上的立场一样，毕竟是人所共知的。其实质是阻止和平取得任何真正的进展，因为，在中东“不战不和”的局面最符合苏联的意图，差不多三十年它都是这样干的。如果非要和平不可，那至少是苏联利益控制的和平。从目前辩论的情况看，最好不过的是在犹太亚和撒马利亚保持畅通无阻，这样大马士革和巴格达政府手中的和交给恐怖主义的巴解组织使用的大量的苏制武器供应就可以不受阻碍地达到耶路撒冷和特拉维夫的郊区。

161. 苏联代表的发言还把生活在以色列的行政管理下的阿拉伯人的状况说得漆黑一团。希望他会原谅我，如果我指出，生活在苏联的许多人、少数民族、宗教人士，还有生活在苏联在第二次世界大战后吞并的领土上的许多人，如果享有或能够享有犹太亚、撒马利亚和加沙地区的阿拉伯居民所享有的哪怕是一小部分的权利和自由，那会是很可庆幸的事。让我提醒安理会我所说的自由包括迁徙自由、言论自

⁴ A/33/400, 附件。

由、宗教自由和许多其他基本自由。这些自由都是苏联公民所得不到的。

162. 至于捷克斯洛伐克、匈牙利和东德，确实不必要去一一作答。这些国家都是追随一条集体路线的。顺便提一下，它们也是在对待和人权及基本自由有关的方面干得很突出的国家，因此在讨论到耶路撒冷圣地和其他地方时不得不说了些虚伪的话。

163. 不过，在说了这些话以后，我还要谈谈东德代表的发言。他是这样一个国家的代表，这个国家掩盖了它在对待犹太人民上的丑恶的历史，好象就根本不存在似的，这个国家简直没有犹太居民，没有对犹太人的记忆，没有犹太人问题。这个国家以极其卑鄙的手法抹杀了自己过去的历史。这确实有必要，因为东德现在在莱比锡和德累斯顿附近的特种营地训练巴解组织的恐怖主义者。它比东欧的任何其他国家政府都更加积极地鼓励这些恐怖主义分子推行摧毁犹太国的极狂热的阴谋。当犹太平民在耶路撒冷一家超级市场的炸弹爆炸中被杀或在特拉维夫的公共汽车站被杀，那我们就不得不自问，这些犯罪分子是不是在东德受过训练的。

164. 这样一个政权不得不筑起长长的围墙，阻止其公民投奔自由，而它竟指责一个自由的国家——以色列。这个被指责的国家却容许自由出入边界，容许其公民有权定居在他们愿意定居的任何地方。难道东德代表忘记了，在1961年建起那堵不光彩的墙以前逃到西方的那三百万人了吗？这堵墙仍然是镇压数以百万计的人的有形象征。难道他忘记了，它的20万公民仍然在耐心地等待出境签证吗？难道他忘记了那数以千计的被监禁的不同政见者由于东德政府无耻地想用他们的生命来换取外汇而苦苦渴望吗？《基督教科学箴言报》1978年6月2日以“贩卖人的贸易被泄露”为题，报道了这笔“人的贸易”的规模。最近大赦国际的报告说，1977年估计有1,300名犯人从东德获释，每个人获释的代价从3万到6万德国马克不等。看来医生和学者的售价要比不熟练的劳工高得多。

165. 但是，如果说东德代表忘记了这些事实的话，那他肯定没有忘记苏联坦克出现在他的国家的街上的情景，因为当时数以千计的工人在1953年6月上街游行，要求他的国家的政权下台。

166. 在他开始篡改中东的历史以前，我建议他好好看看他自己国家作为的记录，仔细检查一下当大屠杀的一代人还活着的时候，德国攻击犹太人的权利是否合适。

167. 昨天我对约旦代表对他所谓的阿拉伯人对大会的第181(II)决议表示不满而举行的少数几次和平示威游行的描述表示异议，我引了联合国1948年2月和4月的报告来驳斥他的说法。约旦代表于是改口说，他所说的是该决议通过后那几天的事。我引用他昨天记录在案的发言：

“我还是坚持我的发言，即在分治计划通过之后的头几天，巴勒斯坦人抗议和举行示威游行以反对那个违背他们意愿的分治计划。”(第2126次会议，第117段)

168. 问题是，这一说法从历史上说是胡说八道。约旦代表肯定不认为安理会的理事国会不加批判地接受这种胡说。

169. 我请安理会理事国参阅紧接着大会通过第181(II)号决议后那些天世界各报的报道。我选择了《纽约时报》，不过他们无疑可从他们选择的任何报纸找到同样的详细报道，其中包括在各个阿拉伯国家首都当时的报纸报道。1947年12月1日的《纽约时报》从巴勒斯坦报道了11月30日的事件(30日是通过决议后的一天)，它的头版标题如下：“巴勒斯坦的阿拉伯人杀害了七名犹太人，举行了三天的罢工——公共汽车被伏击——(阿拉伯)高级委员会通过计划反对分治。”这篇文章一开头便说：

“在阿拉伯人反对联合国关于巴勒斯坦问题的决议而于今天、11月30日发生的骚乱中，有七名犹太人被阿拉伯人杀害。在对一辆公共汽车的攻击中，五人被杀，在对另一辆公共汽车的攻击中，一人被杀。”

这篇文章继续报道说，在雅法有一个犹太人被杀，在耶路撒冷和海法有八辆公共汽车受到攻击。顺便提一下，在大马士革，一群阿拉伯暴徒杀害了苏联驻那里的使团的成员。

170. 1947年12月2日的《纽约时报》头版的大标题是：“阿拉伯国家召开会议；巴勒斯坦问题引起的

骚乱继续”。同一份报纸第11页上的大字标题是：“巴勒斯坦人开火使局势继续高度紧张——阿拉伯人试图入侵特拉维夫”。这篇报道说：

“在成群结队的阿拉伯人在圣地流窜，边抗议边开枪，用炸弹爆炸，一名犹太人被杀，另外四名犹太人和两名波兰基督教徒受伤。”

这篇报道又说，有两名犹太人在特拉维夫被手榴弹炸伤。

171. 1947年12月3日的《纽约时报》头版的大字标题是：“在巴勒斯坦有消息说，八个犹太人被杀——发生冲突——暴徒抢了肉店——德高望重的穆斯林要求进行圣战”。一篇文章一开头便说：

“阿拉伯人威胁着要举行暴动……今天实现了，他们向犹太人掷石头，插刀子并焚烧和抢劫他们的商店。”

这篇文章在同一份报纸的第4页上继续写道：

“耶路撒冷的骚乱开始时，由200到300名年轻的阿拉伯人组成的人群大约在上午9点钟从有城墙的城市走进商业中心区并开始砸商店的窗户抢劫。暴徒的情绪迅速高涨，这批青年转而攻击过路的犹太人；一个犹太报人《国土报》的阿沙尔·拉札尔被从他的汽车上拉下来，在众目睽睽下刺了三刀。”

172. 1947年12月4日的《纽约时报》头版的大字标题是：“巴勒斯坦人的敌对行动扩大，在雅法和特拉维夫地区都发生了敌对行动；阿拉伯人驳回了和平的要求——抗议罢工的第二天发生劫掠、纵火、打冷枪。”这篇文章继续明确地说，阿拉伯人用了自动武器。

173. 1947年12月5日的《纽约时报》头一版的大字标题是：“阿拉伯人把道路变成新战场；袭击公共汽车——死伤人数增加”。这篇文章一开始就说：“阿拉伯人三天的罢工今天结束的时候巴勒斯坦到处流血。”

174. 这就是联合国大会通过第181(II)决议后头几天阿拉伯人举行的“和平”示威游行。当约旦代表在这个会议室谈“和平”时，我们不难理解它的真意。

175. 如果这还不足以完全证明约旦代表少得可

怜的那么一点点信誉，我简直不知道还需要做其他什么事。我不得不克制自己，不谈这样一个可笑的论点：没有一个约旦人见到过蒂朗海峡。这也是从昨天的发言记录中引来的，他说：“我认为没有一个约旦人和巴勒斯坦人见到过蒂朗海峡。”（同前注，第118段）。难道我们应相信约旦也是内陆国家吗？

176. 我们大家全都熟悉“加沙的瞎了眼的”这个

说法，但是说“亚喀巴的瞎了眼的”确是个新的说法。我们怎么能设想前往亚喀巴的船只，如果不通过蒂朗海峡怎么能到达那里？也许我们可以设想（当然这是我不知道的），这些船只走的陆路，为的是不干扰亚喀巴湾的滑水运动和快艇比赛。也许船员们用布蒙上眼睛，让以色列驾驶员为他们导航吧？

下午7时散会。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в нашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
